



ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ



138^e SESSION DU COMITÉ EXÉCUTIF

Washington, D.C., ÉUA, 19-23 juin 2006

Point 5.6 de l'ordre du jour provisoire

CE138/23 (Fr.)

30 mai 2006

ORIGINAL : ANGLAIS

PROCÉDURE À SUIVRE POUR METTRE EN PLACE LA NOUVELLE ÉCHELLE DE CONTRIBUTIONS BASÉE SUR LA NOUVELLE ÉCHELLE DE L'OEA

1. Le Code sanitaire panaméricain stipule que le barème des contributions applicables aux États membres de l'Organisation panaméricaine de la Santé (OPS) pour l'approbation de son Budget-programme sera basé sur le barème adopté par l'Organisation des États américains (OEA) pour ses membres. Actuellement, les États membres sont appelés à payer la portion du budget ordinaire du Budget-programme biennal de l'OPS approuvé pour la période 2006-2007 sur la base du barème en vigueur en septembre 2005, date à laquelle le budget a été approuvé lors du 46^e Conseil directeur.
2. Le barème des quotes-parts pour les États membres de l'OEA a été révisé pour la dernière fois en 1994. Au cours de 2005, le Conseil permanent auprès de l'Assemblée générale de l'OEA a été chargé de proposer un barème de contributions révisé pour 2007 qui, conformément aux dispositions de l'article 55 de la Charte de l'OEA, tiendrait compte de « la capacité de paiement des pays respectifs, et la détermination de ceux-ci d'y souscrire de façon équitable ».
3. L'Assemblée générale de l'OEA, lors de sa trente et unième session extraordinaire qui s'est tenue les 30 et 31 janvier 2006, a approuvé un barème transitoire des quotes-parts correspondant aux exercices 2007 et 2008 (note : le budget de l'OEA est approuvé sur une base annuelle). En outre, le Conseil permanent a été chargé de continuer d'élaborer une méthode d'attribution des quotes-parts aux États membres de l'OEA qui tienne compte des critères établis à l'article 55 de la Charte de l'OEA et des données actualisées sur la capacité de paiement des pays membres. Il est prévu qu'une proposition de barème des quotes-parts révisé pour 2009 et pour les années suivantes soit soumise à l'approbation de l'Assemblée générale de l'OEA, lors de sa trente-septième Session ordinaire en juin 2007. Le contexte et les critères pris en compte pour l'adoption

de cette décision par l'Assemblée générale de l'OEA figurent dans la Résolution AG/RES.1 (XXXI – E/06) adoptée le 31 janvier 2006.

4. Le barème transitoire approuvé par l'OEA pour 2007 ne donne pas 100 %—la somme de tous les pourcentages, y compris le nouveau pourcentage de 1,021 % défini pour Cuba, s'élève à 99,723 %. Cela pose un problème pour son application aux membres de l'OPS. Le barème de 2008, en revanche, aboutit à un total de 100 %, et ce à la suite d'un ajustement apporté au barème de 2007 pour trois pays (le Chili, le Mexique et le Venezuela). Le nouveau pourcentage défini pour Cuba demeure le même dans les deux barèmes. Compte tenu du caractère incomplet du barème de l'OEA pour 2007, il est recommandé que les instances dirigeantes de l'OPS envisagent de se baser sur le barème de l'OEA pour 2008 pour déterminer un barème révisé de l'OPS.

5. Pour le calcul du barème de l'OPS, le pourcentage fixé pour Cuba dans le barème de l'OEA a été utilisé par le passé pour définir, outre la contribution de Cuba, celle des États membres de l'OPS qui ne sont pas membres de l'OEA. Actuellement, il s'agit de trois membres participants (la France, le Royaume-Uni, et le Royaume des Pays-Bas), et du membre associé (Puerto Rico). Le pourcentage défini pour Cuba dans le barème révisé de l'OEA est abaissé, passant de 1,24 % à 1,021 %.

6. En procédant à l'application du barème révisé de l'OPS, les États membres de l'OPS ont les deux options suivantes à examiner :

- Option 1 : Appliquer le barème révisé au budget ordinaire actuel de l'OPS approuvé pour 2006-2007 ;
- Option 2 : Appliquer le barème révisé à compter de la proposition de budget ordinaire de l'OPS pour 2008-2009.

7. L'option 1 suppose que les contributions actuelles approuvées pour le budget 2006-2007 soient modifiées pour refléter les contributions révisées pour la deuxième année de la période de deux ans actuelle. Cette option exigera l'approbation d'un barème révisé par le 47^e Conseil directeur en septembre 2006 qui serait mis en œuvre à compter de janvier 2007.

8. L'option 2 reporterait l'application du barème révisé au prochain Budget-programme de deux ans (à savoir 2008-2009) et n'exigerait pas d'autre décision des instances dirigeantes de l'OPS à cet égard. Le barème révisé serait alors utilisé en vue de préparer la proposition de résolution sur les contributions qui accompagnerait le Budget-programme proposé pour 2008-2009 qui sera soumis à l'approbation de la Conférence sanitaire panaméricaine de septembre 2007.

9. Le barème révisé de l'OPS, basé sur le barème de l'OEA pour 2008, figure au tableau 1 de la pièce jointe. Le tableau 2 démontre l'impact du nouveau barème en utilisant comme référence le budget ordinaire actuel approuvé pour 2006-2007.
10. Le Comité exécutif est actuellement invité à recommander à la prochaine réunion du 47^e Conseil directeur l'adoption de l'une de ces options. Le Comité peut, s'il le souhaite, recommander une troisième option au Conseil directeur.

Annexe

Tableau I

**CONTRIBUTIONS DES GOUVERNEMENTS MEMBRES, DES GOUVERNEMENTS PARTICIPANTS ET
DES MEMBRES ASSOCIES DE L'ORGANISATION PANAMERICAINE DE LA SANTE POUR 2006-2007**

(1) Membres	(2) Barème ajusté aux membres de l'OPS		(3) Contribution brute		(4) Crédit au titre du Fonds de péréquation d'impôts		(5) Ajustement au titre des impôts prélevés par les Gouvernements membres sur les traitements du personnel du BSP		(6) Contribution nette	
	2006	2007	2006	2007	2006	2007	2006	2007	2006	2007
	%	%	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$
Gouvernements membres :										
Antigua-et-Barbuda	0,020	0,024	19.637	23.572	2.313	2.776			17.324	20.796
Argentine	4,898	4,282	4.810.580	4.205.646	566.545	495.293			4.244.035	3.710.353
Bahamas	0,070	0,084	68.727	82.502	8.097	9.716			60.630	72.786
Barbade	0,080	0,080	78.543	78.573	9.253	9.253			69.290	69.320
Belize	0,030	0,026	29.454	25.536	3.470	3.007			25.984	22.529
Bolivie	0,070	0,060	68.727	58.930	8.097	6.940			60.630	51.990
Brésil	8,546	7,626	8.393.915	7.490.017	988.504	882.089			7.405.411	6.607.928
Canada	12,355	13,761	12.134.454	13.515.622	1.429.086	1.591.716	25.000	25.000	10.730.368	11.948.906
Chili	0,540	1,112	530.171	1.092.171	62.461	128.624			467.710	963.547
Colombie	0,940	0,807	922.892	792.611	108.729	93.345			814.163	699.266
Costa Rica	0,130	0,150	127.634	147.325	15.037	17.350			112.597	129.975
Cuba	0,730	0,582	717.305	571.621	84.438	67.319			632.867	504.302
Dominique	0,020	0,017	19.637	16.697	2.313	1.966			17.324	14.731
République dominicaine	0,180	0,165	176.724	162.058	20.820	19.085			155.904	142.973
Equateur	0,180	0,165	176.724	162.058	20.820	19.085			155.904	142.973

CONTRIBUTIONS DES GOUVERNEMENTS MEMBRES, DES GOUVERNEMENTS PARTICIPANTS ET
DES MEMBRES ASSOCIES DE L'ORGANISATION PANAMERICAINE DE LA SANTE POUR 2006-2007

(1) Membres	(2) Barème ajusté aux membres de l'OPS		(3) Contribution brute		(4) Crédit au titre du Fonds de péréquation d'impôts		(5) Ajustement au titre des impôts prélevés par les Gouvernements membres sur les traitements du personnel du BSP		(6) Contribution nette	
	2006	2007	2006	2007	2006	2007	2006	2007	2006	2007
	%	%	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$
Gouvernements membres :										
El Salvador	0,070	0,084	68.727	82.502	8.097	9.716			60.630	72.786
Grenade	0,030	0,022	29.454	21.608	3.470	2.545			25.984	19.063
Guatemala	0,130	0,150	127.634	147.325	15.037	17.350			112.597	129.975
Guyana	0,020	0,022	19.637	21.608	2.313	2.545			17.324	19.063
Haïti	0,070	0,060	68.727	58.930	8.097	6.940			60.630	51.990
Honduras	0,070	0,060	68.727	58.930	8.097	6.940			60.630	51.990
Jamaïque	0,180	0,163	176.724	160.094	20.820	18.854			155.904	141.240
Mexique	6,077	6,513	5.968.988	6.396.864	702.918	753.350			5.266.070	5.643.514
Nicaragua	0,070	0,060	68.727	58.930	8.097	6.940			60.630	51.990
Panama	0,130	0,130	127.634	127.682	15.037	15.037			112.597	112.645
Paraguay	0,180	0,165	176.724	162.058	20.820	19.085			155.904	142.973
Pérou	0,410	0,443	402.537	435.101	47.424	51.241			355.113	383.860
Saint-Kitts-et- Nevis	0,020	0,022	19.637	21.608	2.313	2.545			17.324	19.063
Sainte-Lucie	0,030	0,024	29.454	23.572	3.470	2.776			25.984	20.796
Saint-Vincent-et- les-Grenadines	0,020	0,022	19.637	21.608	2.313	2.545			17.324	19.063
Suriname	0,070	0,060	68.727	58.930	8.097	6.940			60.630	51.990
Trinité-et-Tobago	0,180	0,180	176.724	176.790	20.820	20.820			155.904	155.970
Etats-Unis d'Amérique	59,445	59,470	58.384.681	58.409.568	6.875.922	6.878.814	5.100.000	5.100.000	56.608.759	56.630.754
Uruguay	0,260	0,223	255.268	219.024	30.074	25.794			225.194	193.230
Venezuela	<u>3,199</u>	<u>2,747</u>	<u>3.141.640</u>	<u>2.698.018</u>	<u>370.024</u>	<u>317.742</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>2.771.616</u>	<u>2.380.276</u>
Total partiel	<u>99,450</u>	<u>99,561</u>	<u>97.675.132</u>	<u>97.785.689</u>	<u>11.503.243</u>	<u>11.516.083</u>	<u>5.125.000</u>	<u>5.125.000</u>	<u>91.296.889</u>	<u>91.394.606</u>

CONTRIBUTIONS DES GOUVERNEMENTS MEMBRES, DES GOUVERNEMENTS PARTICIPANTS ET
DES MEMBRES ASSOCIES DE L'ORGANISATION PANAMERICAINE DE LA SANTE POUR 2006-2007

(1) Membres	(2) Barème ajusté aux membres de l'OPS		(3) Contribution brute		(4) Crédit au titre du Fonds de péréquation d'impôts		(5) Ajustement au titre des impôts prélevés par les Gouvernements membres sur les traitements du personnel du BSP		(6) Contribution nette	
	2006	2007	2006	2007	2006	2007	2006	2007	2006	2007
	%	%	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$	US\$
Gouvernements participants :										
France	0,289	0,230	284.606	225.899	33.428	26.604			251.178	199.295
Royaume des Pays-Bas	0,090	0,072	88.361	70.716	10.410	8.328			77.951	62.388
Royaume-Uni	<u>0,060</u>	<u>0,048</u>	<u>58.907</u>	<u>47.144</u>	<u>6.940</u>	<u>5.552</u>			<u>51.967</u>	<u>41.592</u>
Total partiel	<u>0,439</u>	<u>0,350</u>	<u>431.874</u>	<u>343.759</u>	<u>50.778</u>	<u>40.484</u>			<u>381.096</u>	<u>303.275</u>
Membre associé :										
Puerto Rico	<u>0,111</u>	<u>0,089</u>	<u>109.854</u>	<u>87.414</u>	<u>12.839</u>	<u>10.295</u>			<u>97.015</u>	<u>77.119</u>
Total partiel	<u>0,111</u>	<u>0,089</u>	<u>109.854</u>	<u>87.414</u>	<u>12.839</u>	<u>10.295</u>			<u>97.015</u>	<u>77.119</u>
TOTAL	<u>100.000</u>	<u>100.000</u>	<u>98.216.860</u>	<u>98.216.862</u>	<u>11.566.860</u>	<u>11.566.862</u>	<u>5.125.000</u>	<u>5.125.000</u>	<u>91.775.000</u>	<u>91.775.000</u>

(5) Cette colonne comprend les montants estimés devant être reçus par les différents Gouvernements membres en 2006-2007 au titre des impôts prélevés par eux sur les traitements des membres du personnel du BSP, ajustés pour tenir compte de l'écart entre le montant estimé et effectif des années précédentes.

Tableau II

Membres	Montant combiné des contributions pour 2006-07 1/	Montant révisé des contributions pour 2006-07 2/	Hausse / (réduction) due à une modification du montant des contributions	Montant révisé des contributions pour 2006-07 3/	Hausse / (réduction) due à une modification du montant des contributions
Gouvernements membres:					
Antigua-et-Barbuda	34.648	38.120	3.472	41.592	6.944
Argentine	8.488.070	7.954.388	(533.682)	7.420.706	(1.067.364)
Bahamas	121.260	133.416	12.156	145.572	24.312
Barbade	138.580	138.610	30	138.640	60
Belize	51.968	48.513	(3.455)	45.058	(6.910)
Bolivie	121.260	112.620	(8.640)	103.980	(17.280)
Brésil	14.810.822	14.013.339	(797.483)	13.215.856	(1.594.966)
Canada	21.460.736	22.679.274	1.218.538	23.897.812	2.437.076
Chili	935.420	1.431.257	495.837	1.927.094	991.674
Colombie	1.628.326	1.513.429	(114.897)	1.398.530	(229.796)
Costa Rica	225.194	242.572	17.378	259.950	34.756
Cuba	1.265.734	1.137.169	(128.565)	1.008.606	(257.128)
Dominique	34.648	32.055	(2.593)	29.462	(5.186)
République Dominicaine	311.808	298.877	(12.931)	285.946	(25.862)
Équateur	311.808	298.877	(12.931)	285.946	(25.862)

1/ Approuvé en vertu de la résolution CD/46.R9 adoptée lors du 46ème Conseil directeur de l'OPS, septembre 2005

2/ Barème approuvé par l'OEA pour 2008 appliqué à une portion des contributions de 2007 à l'OPS pour 2006-07

3/ Barème approuvé par l'OEA pour 2008 appliqué à l'intégralité des contributions à l'OPS pour 2006-2007

Membres	Montant combiné des contributions pour 2006-07	Montant révisé des contributions pour 2006-07	Hausse / (réduction) due à une modification du montant des contributions	Montant révisé des contributions pour 2006-07	Hausse / (réduction) due à une modification du montant des contributions
Gouvernements membres:					
El Salvador	121.260	133.416	12.156	145.572	24.312
Grenade	51.968	45.047	(6.921)	38.126	(13.842)
Guatemala	225.194	242.572	17.378	259.950	34.756
Guyana	34.648	36.387	1.739	38.126	3.478
Haïti	121.260	112.620	(8.640)	103.980	(17.280)
Honduras	121.260	112.620	(8.640)	103.980	(17.280)
Jamaïque	311.808	297.144	(14.664)	282.480	(29.328)
Mexique	10.532.140	10.909.584	377.444	11.287.028	754.888
Nicaragua	121.260	112.620	(8.640)	103.980	(17.280)
Panama	225.194	225.242	48	225.290	96
Paraguay	311.808	298.877	(12.931)	285.946	(25.862)
Pérou	710.226	738.973	28.747	767.720	57.494
Saint-Kitts-et- Nevis	34.648	36.387	1.739	38.126	3.478
Sainte-Lucie	51.968	46.780	(5.188)	41.592	(10.376)
Saint-Vincent-et- Grenadines	34.648	36.387	1.739	38.126	3.478
Suriname	121.260	112.620	(8.640)	103.980	(17.280)
Trinité-et-Tobago	311.808	311.874	66	311.940	132
États-Unis	113.217.518	113.239.513	21.995	113.261.508	43.990
Uruguay	450.388	418.424	(31.964)	386.460	(63.928)
Venezuela	<u>5.543.232</u>	<u>5.151.892</u>	<u>(391.340)</u>	<u>4.760.552</u>	<u>(782.680)</u>
Total partiel	<u>182.593.778</u>	<u>182.691.495</u>	<u>97.717</u>	<u>182.789.212</u>	<u>195.434</u>

<u>Membres</u>	Montant combiné des contributions pour 2006-07	Montant révisé des contributions pour 2006-07	Hausse / (réduction) due à une modification du montant des contributions	Montant révisé des contributions pour 2006-07	Hausse / (réduction) due à une modification du montant des contributions
Gouvernements participants:					
France	502.356	450.473	(51.883)	398.590	(103.766)
Royaume des Pays-Bas	155.902	140.339	(15.563)	124.776	(31.126)
Royaume-Uni	<u>103.934</u>	<u>93.559</u>	<u>(10.375)</u>	<u>83.184</u>	<u>(20.750)</u>
Total partiel	<u>762.192</u>	<u>684.371</u>	<u>(77.821)</u>	<u>606.550</u>	<u>(155.642)</u>
Membre associé:					
Puerto Rico	<u>194.030</u>	<u>174.134</u>	<u>(19.896)</u>	<u>154.238</u>	<u>(39.792)</u>
Total partiel	<u>194.030</u>	<u>174.134</u>	<u>(19.896)</u>	<u>154.238</u>	<u>(39.792)</u>
 TOTAL	 <u>183.550.000</u>	 <u>183.550.000</u>	 <u>0</u>	 <u>183.550.000</u>	 <u>0</u>